

MediaRange

WIRELESS SPEAKER

MONO AUDIO SYSTEM

DE Bedienungsanleitung, Anwendungs- und Sicherheitshinweise und Garantiebedingungen

EN User manual, Operating- and safety instructions and warranty conditions



Wireless music enjoyment for all Bluetooth® enabled devices



DE Lieferumfang

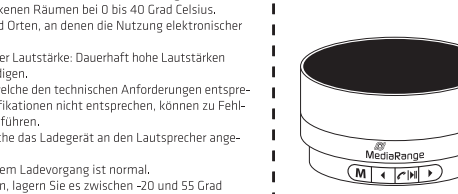
- 1x MediaRange tragbarer Mono-Lautsprecher
- 1x Micro USB auf USB Ladekabel ca. 40cm
- 1x Bedienungsanleitung (DE/EN)

DE Anwendungs- und Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie sich die folgenden Anwendungs- und Sicherheitshinweise durch, um sich mit dem Produkt vertraut zu machen und einen problemlosen Betrieb sicherzustellen. Bei Missachtung der Hinweise können Sie das Produkt beschädigen und jeglichen Garantieanspruch verlieren.

- Dieses Produkt ist nicht für eine kommerzielle Nutzung oder für medizinische und spezielle Anwendungen vorgesehen, in denen der Ausfall des Produktes Verletzungen, Todesfälle oder erhebliche Sachschäden verursachen kann.
- Über Sie beim Anschließen und Entfernen von Kabeln keine übermäßige Gewalt aus. Hierdurch können Sie die Kabel und/oder die Anschlüsse beschädigen.
- Stecken Sie keine Fremdkörper oder Gegenstände, welche nicht für die Verwendung vorgesehen sind, in die Anschlüsse des Lautsprechers.
- Schließen Sie keine ungeeigneten Geräte an die Anschlüsse des Lautsprechers an.
- Öffnen Sie das Produkt nicht und versuchen Sie nicht, das Produkt eigenständig zu reparieren. Dadurch riskieren Sie Schäden oder Verletzungen und Sie verlieren jeglichen Garantieanspruch.
- Vermeiden Sie heftige Erschütterungen und schützen Sie das Produkt in jedem Betriebszustand vor Stößen und Fall.
- Dieses Gerät ist sensibel gegenüber elektrostatischer Entladung. Schützen Sie es vor jeder möglichen elektrostatischen Entladung.
- Benutzen Sie das Produkt und Zubehör nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist, Kontakt zu Wasser oder anderen Flüssigkeiten hatte oder feucht ist.
- Schützen Sie das Gerät vor direkter Sonneneinstrahlung und betreiben Sie es nicht in unmittelbarer Nähe von Hitzequellen.
- Schützen Sie das Produkt vor offenem Feuer. Es besteht Explosionsgefahr! (..)

DE Verwendung und Inbetriebnahme | Bedienfeld



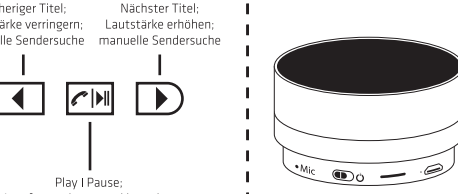
Wählen Sie mit dieser Taste den gewünschten Wiedergabemodus aus: 1. Bluetooth-Modus; 2. Musikwiedergabe von Speicherkarte; 3. FM-Radio

Wechseln Sie mit diesen Tasten zum nächsten oder vorherigen Musiktitel. Halten Sie die Taste „Zurück“ gedrückt, um die Lautstärke zu verringern. Halten Sie die Taste „Vor“ gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen. Mit der Taste „Vor“, lassen sich Anrufe im Bluetooth-Modus umleiten. Im FM-Modus können Sie über beide Tasten die manuelle Sendersuche steuern.

DE Reinigung und Pflege

- Schalten Sie das Produkt vor dem Reinigen aus.
- Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem leicht feuchten und fusselfreien Tuch und verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Scheuermittel und/oder Scheuerschwämme.
- Achten Sie beim Reinigen darauf, dass weder Wasser noch andere Flüssigkeiten in das Produkt eindringen.

DE Verwendung und Inbetriebnahme | Anschlüsse und Ein-/Aussschalter



Integriertes Mikrofon zur Nutzung der Freisprecheinrichtung im Bluetooth-Modus.

Ein-/Aussschalter. Schieben Sie den Schalter nach rechts um den Lautsprecher einzuschalten. Zum Ausschalten, schieben Sie den Schalter nach links.

Der Speicherkartensteckplatz unterstützt Micro SD, Micro SDHC und Micro SDXC Speicherarten. Stecken Sie die Speicherkarte, mit den Kontakten nach oben, in den Steckplatz bis das Klicken der Einrastfunktion zu hören ist.

Micro USB-Buchse zum Laden des Lautsprechers. Im FM-Radio Modus dient das angeschlossene Micro USB-Kabel dem Lautsprecher als Antenne.

DE Erläuterung der LED Anzeigenleuchte und akustischer Signale

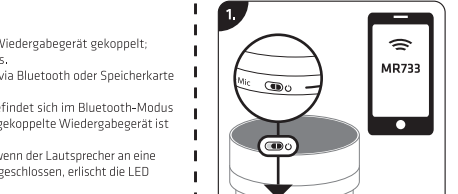
Erläuterung LED Anzeigenleuchte

- LED Anzeigenleuchte ist aus: Der Lautsprecher ist mit einem Wiedergabegerät gekoppelt; Die Musikwiedergabe wurde gestoppt. Der Lautsprecher ist aus.
- LED Anzeigenleuchte blinkt blau: Der Lautsprecher gibt Musik via Bluetooth oder Speicherkarte wieder. Es wird ein Radiosender wiedergegeben.
- LED Anzeigenleuchte blinkt blau (schnell): Der Lautsprecher befindet sich im Bluetooth-Modus und kann mit einem Wiedergabegerät gekoppelt werden. Das gekoppelte Wiedergabegerät ist außerhalb der Übertragungsbereichweite.
- LED Anzeigenleuchte Micro USB-Buchse: Die LED leuchtet rot, wenn der Lautsprecher an eine Stromquelle angeschlossen ist und lädt. Ist der Ladevorgang abgeschlossen, erlischt die LED Anzeige.

Erläuterung akustischer Signale:

- Signalton beim Wechsel des Wiedergabemodus: Wird der Wiedergabemodus gewechselt, ertönt ein akustisches Signal.
- Signalton beim Erreichen der maximalen Lautstärke: Ist die maximale Lautstärke des Lautsprechers erreicht, ertönt ein akustisches Signal.
- Signalton bei schwacher Batterie: Ist die Batterie des Lautsprechers fast leer, ertönt in regelmäßigen Abständen ein akustisches Signal.

DE Wiedergabemodus | Bluetooth

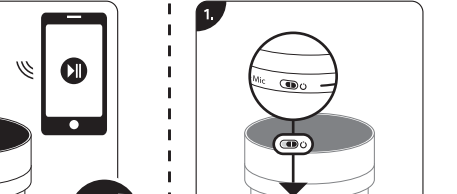


1. Schalten Sie den Lautsprecher ein. Der Lautsprecher befindet sich nach dem Einschalten im Bluetooth-Wiedergabemodus.

2. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Wiedergabegerätes und koppeln Sie Ihr Gerät anschließend, über die Gerätesuche, mit dem Lautsprecher „MR733“. Ist die Kopplung erfolgreich abgeschlossen, können Sie die Musikwiedergabe starten. Die Musiksteuerung kann sowohl über das gekoppelte Wiedergabegerät, als auch über das Bedienfeld am Lautsprecher erfolgen.

Hinweis: Jedes Wiedergabegerät muss einmalig mit dem Lautsprecher gekoppelt werden. Bei erneuter Verwendung erkennen und verbinden sich die Geräte automatisch miteinander.

DE Wiedergabemodus | Speicherkarte

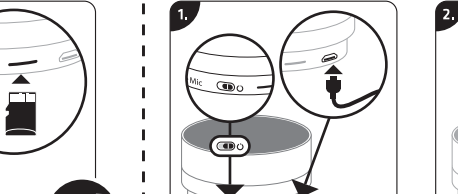


1. Schalten Sie den Lautsprecher ein und setzen Sie eine Speicherkarte, mit den Kontakten nach oben, in den Steckplatz ein. Ein leises Klicken der Einrastfunktion signalisiert, dass die Speicherkarte korrekt eingesetzt und fixiert wurde.

2. Der Lautsprecher erkennt die eingesetzte Speicherkarte automatisch und startet die Musikwiedergabe. Die Musiksteuerung erfolgt über das Bedienfeld am Lautsprecher. Drücken Sie vorsichtig auf die Speicherkarte im Steckplatz, um die Einrastfunktion aufzuheben und die Speicherkarte wieder auszuwechseln.

Hinweis: Wird der Lautsprecher ausgeschaltet oder der Wiedergabemodus geändert, merkt sich der Lautsprecher den zuletzt wiedergegebenen Musiktitel auf der Speicherkarte und fährt mit der Wiedergabe ab diesem Titel fort, sobald Sie wieder in den Wiedergabemodus wechseln.

DE Wiedergabemodus | FM-Radio

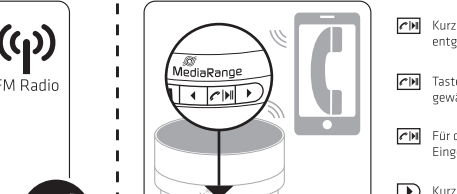


1. Schließen Sie das Micro USB-Kabel an, schalten Sie den Lautsprecher ein und drücken Sie die Taste „Mode“, um in den FM-Radio-Modus zu wechseln.

2. Starten und beenden Sie den automatischen Sendersuchlauf, durch das Drücken der Taste „Play/Pause“. Sie können die Sendersuche auch manuell, über die Tasten „Vor“ und „Zurück“, durchführen.

Hinweise: Das Micro USB-Kabel dient dem Lautsprecher als Antenne und muss bei der Verwendung des FM-Radios angeschlossen sein. Wird der Lautsprecher ausgeschaltet oder der Wiedergabemodus geändert, speichert der Lautsprecher automatisch den zuletzt gehörten Radiosender. Ein erneuter Sendersuchlauf bei der nächsten Verwendung des FM-Radios ist somit nicht erforderlich.

DE Erläuterung der Freisprecheinrichtung



Koppeln Sie Ihr Smartphone oder Tablet über Bluetooth mit dem Lautsprecher, um die Freisprecheinrichtung zu nutzen. Der Lautsprecher muss sich hierzu im Bluetooth-Modus befinden.

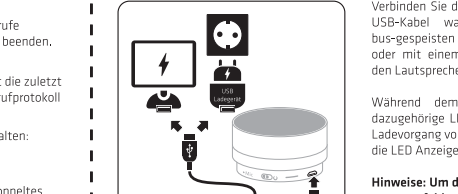
• Nehmen Sie eingehende Anrufe durch Drücken der Taste „Play/Pause“ entgegen. Drücken Sie die Taste erneut, um den Anruf zu beenden.

• Drücken Sie die Taste zweimal, um die zuletzt gewählte Rufnummer, aus dem Anrufprotokoll des gekoppelten Endgerätes, erneut zu wählen.

• Halten Sie die Taste „Play/Pause“ für drei Sekunden gedrückt, um eingehende Anrufe abzuweisen.

• Drücken Sie die Taste „Vor“, um eingehende Anrufe auf das gekoppelte Gerät umzuleiten. Drücken Sie die Taste erneut, um Anrufe auf den Lautsprecher umzuleiten.

DE Aufladen des Lautsprechers



Verbinden Sie den Lautsprecher über das Micro USB-Kabel wahlweise mit einem freien, bus-geprägten USB-Anschluss Ihres Computers oder mit einem geeigneten USB-Netzteil um den Lautsprecher aufzuladen.

Während dem Ladevorgang, leuchtet die dazugehörige LED Anzeigenleuchte rot. Ist der Ladevorgang vollständig abgeschlossen, erlischt die LED Anzeige.

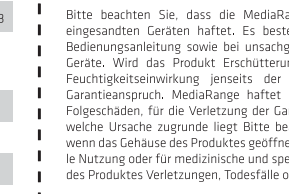
Hinweise: Um den Ladevorgang zu beschleunigen, empfehlen wir, den Lautsprecher während dem Ladevorgang nicht zu benutzen. Laden Sie den Akku bei Nichtnutzung alle drei Monate vollständig auf, um die volle Leistungsfähigkeit des Akkus zu erhalten.

DE Technische Daten und Produktinformationen

Modell und Art.Nr.	MediaRange tragbarer Mono-Lautsprecher, schwarz; Art.Nr.: MR733
Batterie und Leistung	Integrierter Lithium-Ionen Akku: 400mAh 3.7V 1148Wh; 3.7V - 4.2V 1.0.2A - 0.4A; Wiedergabezeit: 2.5 - 3 Stunden; Stand-by Zeit: ca. 20 Stunden
Stromaufnahme	Micro USB Buchse: 5V - 1.0A; aufladbar über USB Port oder externes Netzteil; Ladezeit: ± 3 Stunden
Lautsprecher	1x 3W Mono-Lautsprecher; Impedanz: 4 Ω ; Verzerrung THD: $\leq 1\%$
Bluetooth® Spezifikationen	Bluetooth Version 3.0; Übertragungsbereichweite: ~ 10 m; Übertragungsfrequenz: 2402 - 2480MHz
weitere Produkteigenschaften	Bedienfeld mit 4 Tasten; Ein-/Aussschalter; Freisprecheinrichtung über integriertes Mikrofon; Unterstützt Micro SD, Micro SDHC und Micro SDXC Speicherarten; mit FM Radio; LED Beleuchtung
Maße und Gewicht	Ø 71 x 42mm; ± 160 g
Betriebsbedingungen und Lagerung	Betriebtemperatur 0°C bis 40°C; bei 20% bis 90% relativer Luftfeuchtigkeit; Lagertemperatur zwischen -20°C und 55°C
Bluetooth® Frequenzbereich	2402 - 2480 MHz
Frequenzumtastung	GFSK, $\pi/4$ QDPSK, 8DPSK Modulationstechnik
Frequenz	150Hz - 20KHz
abgestimmte Sendeleistung EIRP	20dBm (max.)
max. Antennengewinn; Antennentyp	2,5dBi; PCB Antenne

Technische Änderungen vorbehalten. Um die Leistung des Produktes zu verbessern, können die technischen Daten ohne Ankündigung abweichen.

DE Werkzeugeinstellungen



Halten Sie die Taste „Mode“ im Bluetooth-Modus für drei Sekunden gedrückt, um den Lautsprecher auf die Werkzeugeinstellungen zurückzusetzen.

DE Kundenservice

Bei Fragen zu unseren Produkten können Sie sich jederzeit gerne, telefonisch oder per E-Mail, an den MediaRange Kundenservice wenden: +49 (0) 6196 523 81 80 oder info@mediarange.de

DE Gewährleistung und Garantiebedingungen

Die Garantie deckt lediglich den Ersatz dieses MediaRange Produktes ab. Für alle MediaRange Produkte gilt die gesetzliche Gewährleistungszeit ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie deshalb den Kassenbon als Kaufnachweis auf. Alle MediaRange Produkte unterliegen ständigen Qualitätsprüfungen. Sollte dennoch ein Material- und/oder Produktionsfehler auftreten, kontaktieren Sie den MediaRange Kundenservice zwecks Garantieabwicklung. Die Garantieleistung bezieht sich auf die Reparatur oder den Austausch mangelhafter Teile. Wir bitten Sie um Verständnis, dass wir keine Garantieleistungen erbringen können, wenn beispielsweise folgende Gründe als Ursache vorliegen:

• missbräuchliche oder unsachgemäße Behandlung, Installation oder Anwendung

• Mischung der Anwendungs- und Sicherheitshinweise

• Beschädigungen, Kratzer oder Abnutzung

• Veränderungen, Eingriffe oder Reparaturen durch Dritte

• Schäden durch höhere Gewalt oder Transport

Im Falle einer Reklamation gehen Sie bitte wie folgt vor: (..)

DE Weitere Informationen

- Legen Sie der Rücksendung sämtliches Zubehör, sowie den Kassenbon bei
- Kontaktieren Sie unseren Kundenservice telefonisch oder per E-Mail
- Verpacken Sie das Produkt transportstärker um Folgeschäden zu vermeiden
- Frankieren Sie die Sendung zureichend und senden Sie das Paket an:
- MediaRange GmbH, Zum Quellenpark 29, D-65812 Bad Soden a.Ts.

DE Konformitätserklärung

MediaRange GmbH erklärt hiermit, dass dieses Produkt der Funkanlagen Richtlinie 2014/53/EU (RED) sowie den Richtlinien 2011/65/EU und 2015/863/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS), entspricht. Die detaillierte Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie, unter der dazugehörigen Artikelnummer MR733, auf unserer Internetseite www.mediaramge.de/de/support/download-s/index.pmode.

DE Entsorgung von Elektro-Altergeräten

Alle Elektro- und Elektroaltergeräte müssen, gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EG, getrennt vom Hausmüll über die dafür vorgesehenen staatlichen Stellen entsorgt werden. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung von Elektro-Altergeräten vermeiden Sie Umweltschäden.

Entsorgung von Alt-Akkus und Alt-Batterien

Alle Alt-Akkus und Alt-Batterien müssen, gemäß der europäischen Richtlinie 2006/66/EG, getrennt vom Hausmüll über die dafür vorgesehenen staatlichen Stellen entsorgt werden. Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung vermeiden Sie Umweltschäden.

Copyright© 2019 MediaRange GmbH, MediaRange und das MediaRange-Logo sind eingetragene Marken der MediaRange GmbH. Bluetooth und das Logo sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. microSD, microSDHC, microSDXC und Logos sind eingetragene Marken von SD-3C, LLC. Alle genannten Produkt- und Markennamen sowie eingetragene Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber und dienen lediglich zu Referenzzwecken.

Copyright© 2019 MediaRange GmbH, MediaRange und das MediaRange-Logo sind eingetragene Marken der MediaRange GmbH. Bluetooth und das Logo sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. microSD, microSDHC, microSDXC und Logos sind eingetragene Marken von SD-3C, LLC. Alle genannten Produkt- und Markennamen sowie eingetragene Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber und dienen lediglich zu Referenzzwecken.

Copyright© 2019 MediaRange GmbH, MediaRange und das MediaRange-Logo sind eingetragene Marken der MediaRange GmbH. Bluetooth und das Logo sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. microSD, microSDHC, microSDXC und Logos sind eingetragene Marken von SD-3C, LLC. Alle genannten Produkt- und Markennamen sowie eingetragene Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber und dienen lediglich zu Referenzzwecken.

Copyright© 2019 MediaRange GmbH, MediaRange und das MediaRange-Logo sind eingetragene Marken der MediaRange GmbH. Bluetooth und das Logo sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. microSD, microSDHC, microSDXC und Logos sind eingetragene Marken von SD-3C, LLC. Alle genannten Produkt- und Markennamen sowie eingetragene Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber und dienen lediglich zu Referenzzwecken.

Copyright© 2019 MediaRange GmbH, MediaRange und das MediaRange-Logo sind eingetragene Marken der MediaRange GmbH. Bluetooth und das Logo sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. microSD, microSDHC, microSDXC und Logos sind eingetragene Marken von SD-3C, LLC. Alle genannten Produkt- und Markennamen sowie eingetragene Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber und dienen lediglich zu Referenzzwecken.

Copyright© 2019 MediaRange GmbH, MediaRange und das MediaRange-Logo sind eingetragene Marken der MediaRange GmbH. Bluetooth und das Logo sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. microSD, microSDHC, microSDXC und Logos sind eingetragene Marken von SD-3C, LLC. Alle genannten Produkt- und Markennamen sowie eingetragene Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber und dienen lediglich zu Referenzzwecken.

Copyright© 2019 MediaRange GmbH, MediaRange und das MediaRange-Logo sind eingetragene Marken der MediaRange GmbH. Bluetooth und das Logo sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. microSD, microSDHC, microSDXC und Logos sind eingetragene Marken von SD-3C, LLC. Alle genannten Produkt- und Markennamen sowie eingetragene Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber und dienen lediglich zu Referenzzwecken.

Copyright© 2019 MediaRange GmbH, MediaRange und das MediaRange-Logo sind eingetragene Marken der MediaRange GmbH. Bluetooth und das Logo sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. microSD, microSDHC, microSDXC und Logos sind eingetragene Marken von SD-3C, LLC. Alle genannten Produkt- und Markennamen sowie eingetragene Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber und dienen lediglich zu Referenzzwecken.

Copyright© 2019 MediaRange GmbH, MediaRange und das MediaRange-Logo sind eingetragene Marken der MediaRange GmbH. Bluetooth und das Logo sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. microSD, microSDHC, microSDXC und Logos sind eingetragene Marken von SD-3C, LLC. Alle genannten Produkt- und Markennamen sowie eingetragene Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber und dienen lediglich zu Referenzzwecken.

Copyright© 2019 MediaRange GmbH, MediaRange und das MediaRange-Logo sind eingetragene Marken der MediaRange GmbH. Bluetooth und das Logo sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. microSD, microSDHC, microSDXC und Logos sind eingetragene Marken von SD-3C, LLC. Alle genannten Produkt- und Markennamen sowie eingetragene Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber und dienen lediglich zu Referenzzwecken.

Copyright© 2019 MediaRange GmbH, MediaRange und das MediaRange-Logo sind eingetragene Marken der MediaRange GmbH. Bluetooth und das Logo sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. microSD, microSDHC, microSDXC und Logos sind eingetragene Marken von SD-3C, LLC. Alle genannten Produkt- und Markennamen sowie eingetragene Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber und dienen lediglich zu Referenzzwecken.

Copyright© 2019 MediaRange GmbH, MediaRange und das MediaRange-Logo sind eingetragene Marken der MediaRange GmbH. Bluetooth und das Logo sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. microSD, microSDHC, microSDXC und Logos sind eingetragene Marken von SD-3C, LLC. Alle genannten Produkt- und Markennamen sowie eingetragene Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber und dienen lediglich zu Referenzzwecken.

Copyright© 2019 MediaRange GmbH, MediaRange und das MediaRange-Logo sind eingetragene Marken der MediaRange GmbH. Bluetooth und das Logo sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. microSD, microSDHC, microSDXC und Logos sind eingetragene Marken von SD-3C, LLC. Alle genannten Produkt- und Markennamen sowie eingetragene Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber und dienen lediglich zu Referenzzwecken.

Copyright© 2019 MediaRange GmbH, MediaRange und das MediaRange-Logo sind eingetragene Marken der MediaRange GmbH. Bluetooth und das Logo sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. microSD, microSDHC, microSDXC und Logos sind eingetragene Marken von SD-3C, LLC. Alle genannten Produkt- und Markennamen sowie eingetragene Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber und dienen lediglich zu Referenzzwecken.

Copyright© 2019 MediaRange GmbH, MediaRange und das MediaRange-Logo sind eingetragene Marken der MediaRange GmbH. Bluetooth und das Logo sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. microSD, microSDHC, microSDXC und Logos sind eingetragene Marken von SD-3C, LLC. Alle genannten Produkt- und Markennamen sowie eingetragene Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber und dienen lediglich zu Referenzzwecken.

Copyright© 2019 MediaRange GmbH, MediaRange und das MediaRange-Logo sind eingetragene Marken der MediaRange GmbH. Bluetooth und das Logo sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. microSD, microSDHC, microSDXC und Logos sind eingetragene Marken von SD-3C, LLC. Alle genannten Produkt- und Markennamen sowie eingetragene Marken sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber und dienen lediglich zu Referenzzwecken.